



3. mars 2009.

**Informatat mbi aktivitetet e Trupit koordinues (shtatorë 2008-mars 2009)**

Pas formimit të Qeverise se Serbise dhe emerimit te Milan Markoviq per minister te qeverisjes lokale si dhe per kryetare te Trupit Koordinues, jane definuar keto prioritete:

**a) Nga sfera politike**

- Kyqja e perfaqesuesve politik shqiptare ne punen e Trupit Koordinues, rekonstruimi i Trupit Koordinues dhe permiresimi i efikasitetit ne pune.
- Rekonstruimi i qeverisjeve lokalene Presheve dhe Bujanoc, me perfaqesimin e barabarte te te gjith bashkesive etnike

**b) Ne sferen e ekonomise**

- Terheqjen e investimeve,
- Kyqjen e Presheves, Bujanocit dhe Medvegjes ne projektet e ndryshme finansiare si te vendit poashtu edhe ne ato nderkombetare.

**c) Ne sferen e integritimeve**

- Hapjen e institucioneve te larta shkollore ne Medvegje, Bujanoc dhe Presheve me mesim ne gjuhen shqipe,
- Zgjidhja e problemit te perfaqesimit te shqiptareve dhe romeve ne instancat me te larta republikane ne nivelin lokal (shendetesi, shkollim, gjyqesi etj).
- Angazhimi ne mbrojtjen e te drejtave te njeriut (hapja e zyres per mbrojtjen e te drejtave te qytetareve-Ombudsmani)
- Finansimi i projekteve per rinine.

**d) Ne raportet nderkombetare**

- Promovimi i aktiviteteve te Trupit Koordinues si dhe koordinimi me i mire me partneret nderkombetare.

**e) Ne komunikimin publik**

- Transpariteti i punes se Trupit Koordinues
- Komunikimi publik me: a) qytetare, b) mediat, c) perfaqesuesit politik, d) perfaqesuesit nderkombetare

Aktivitetet kryesore te Trupit Koordinues ne periudhen shtatore 2008 - mars 2009

Ne sferen politike:

- Qeveria e Republikes se Serbise ne gushte te vitit 2008 emeroi Milan Markoviq, minister i pushtetit lokal dhe veteqeverisjes lokale per Kryetare te Ttrupit Koordinues. Kryetari i posaemeluar i Trupit Koordinues paralajmeroi prioritetet strategjike dhe ate para se gjithash nga sfera ekonomike, arsimit dhe puna me rinine. Jane emeruar edhe nenkryetaret e Trupit Koordinues (Dushan Spasojeviq, Ministria e mbrojtjes, Dejan Jovanoviq, Ministria e ekonomise dhe zhvillimit regjional si dhe Sima Gazikaloviq).
- Perfaqesuesit e Trupit Koordinuas, pas emerimit te Milan Markoviq per kryetare te Trupit Koordinues, perpos komunikimit me zyret e saje ne Presheve dhe Bujanoc, dy here ne muaj eshte takuar me kryetaret e ketyre dy komunave si dhe me perfaqesuesit politik serb dhe rom.



Република Србија  
Координационо тело Србије за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа

---

- Sherbimi i Trupit Koordinues ne bashkepunim me organet e veteqeverisjeve lokale, pergatit propozim reorganizimin e Trupit Koordinues e cila do tu mundesoje perfaqesimin e te gjitha bashkesive ne Trupin Koordinues.
- Strategjia e punes se Trupit Koordinues 2009-2011- Ekipi i eksperteve te Trupit Koordinues mbaroi plan projektin e strategjise se punes te cilin pastaj e dergoi ne adresat e Presheves, Bujanocit dhe Medvegjes. Pas sygjerimeve dhe komenteve, ekipi i eksperteve do te mbaroje strategjine e cila pastaj do te dergohet ne shqyrtim publik. Sipas marreveshjes, ky plan projekt duhet te pervetesohet ne bashkepunim me te gjithte perfaqesuesit relevant te ketyre tri komunave.
- Bisedimet rreth kyqjes se Serbeve dhe Romeve. Gjate vizites se dyte te Bujanocit dhe Presheves, kryetari i Trupit Koordinues potencoi rendesine e principeve multietnike ne qeverisjen lokale. Njera nder kerkesat kryesore eshte kyqja e perfaqesuesve serb ne qeverisjen lokale qe te vije deri te reflektimi i multietnicitetit ne komuna.
- Sherbimi i Trupit Koordinues perpunoj buxhetin per vitin 2009 ne te cilin eshte parapare mundesia e ndihmes se drejteperdrejte komunave, mjete per pune me rinine, organizatat joqeveritare, ndihme sociale si dhe zhvillimi ekonomik.

Nga sfera ekonomike:
----------------------

- Miniera Leqe eshte privatizuar me sukses. Siper marrja private Farmakom nga Shabaci eshte e interesuar per te vere ne funksion prodhimin e kesaj miniere. Gjithashtu kjo kompani e cila eshte pronare e qumeshtores se Shabacit eshte e interesuar per investime ne blektori. Trupi Koordinues ndermjeteson ne komunikim mes organeve shtetore dhe fondit per zhvillim duke mar parasyshe rendesine e minieres per komunen e Medvegjes si dhe tere regjionit. Pritet qe ne kete miniere te punesohen deri ne 500 punetore nga komuna e Medvegjes.
- Trupi Koordinues ka perfshire edhe perfaqesuesit e Presheves, Bujanocit dhe Medvegjes ne trajnimin e promovimit te komunave te cilin trajnim e percjell Banka Boterore ne bashkepunim me Agjensionin per investime nderkombetare dhe promovimit te exportit (SIEPA). Pas ketij trajnimi, Trupi Koordinues ne bashkepunim me USAID-in, programi i zhvillimit ekonomik te komunave (MEGA) organizoi trajnimin nga i cili perfaqesuesit e Presheves, Bujanocit dhe Medvegjes do te marrin njohuri rreth prezentimit sa me efikas te komunave per investime nga ana e institucioneve qeveritare te qeverise se Serbise dhe institucionet nderkombetare. Ne keto trajnime, perfaqesuesit e Presheves, Bujanocit dhe Medvegjes bashkepunuan me ekspertet per zhvillim ekonomik lokal te Kragujevcit dhe Loznices.
- Ne nentore te vitit 2008 eshte nenshkruar Marreveshja rreth bashkepunimit ekonomik ne mes te Trupit Koordinues, Agjensionit ekonomik Amerikan per zhvillim nderkombetare (USAID) dhe komunave te Presheves, Bujanocit dhe Medvegjes. Me kete marreveshje komunat e Presheves, Bujanocit dhe Medvegjes jane kyqur ne Programin per zhvillim ekonomik te komunave (MEGA).



## Република Србија

### Координационо тело Србије за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа

- Ne Bujanoc, Presheve dhe Medvegje hapen zyre lokale per zhvillim ekonomik (ne baze te marreveshjes se nenshkruar permes te komunave, Trupit Koordinues dhe USAID-it) si dhe formimi i keshillit ekonomik ku jan te kyqur perfaqesuesit e sektorit privat dhe pushtetit lokal.
- Ne tetore te vitit 2008 Kryetari i Trupit Koordinues Milan Markoviq dhe Ministri i Bujqesise Sasha Dragin vizituan komunat e Bujanocit dhe Presheves ku me kete raste dhuruan ndihme nga ana e Ministrise se Bujqesise dhe ate: fare te grurit (Bujanoc: 120 familje; Presheve: 80 familje dhe Medvegje: 40 familje); fidane perimesh (Bujanoc: 250 pakete; Presheve: 180 pakete si dhe Medvegje: 70 pakete) dhe theker (Bujanoc: 10 familje; Presheve: 6 familje si dhe Medvegje: 4 familje).
- Gjate vizites se Bujanocit dhe Presheves ne nentore te vitit 2008, delegacioni me sekretarin e Ministrise se Ekonomise dhe te zhvillimit regjional ku mori pjese edhe Ministri Dejan Jovanoviqin (i cili eshte njehrit edhe nenkryetare Trupit Koordinues), kryetari i Trupit Koordinues hapi edhe qeshtjen e mbeshtetes se sipermarrjeve te vogla dhe te mesme ne Serbine Jugore. Eshte paralajmeruar edhe takimi me afaristet ne prill te vitit 2009 nen organizimin e Odes Ekonomike te Serbise si dhe hapja e zyres se Odes Ekonomike te Serbise.
- Ne bashkepunim me Fondin per Zhvillim, Trupi Koordinues bashkepunon me kompanine Biomelem ne arritjen e hapjes se nje linje te re te prodhimeve te saj ne Bujanoc. Nese vie deri te realizimi i ketij projekti, ne Bujanoc do te hapen 50 vende te reja pune per qytetaret e Bujanocit.

#### Nga sfera e integritimeve:

- Njeri nder problemet me te medha eshte perfaqesimi i shqiptareve ne organet shteterore si: ne gjyqesi, kataster, organet tatimore, elektridistribucion, dogana etj. Perparim evident ka vetem ne organet e policise dhe te shendetesise.
- Duke pasur parasyshe keto kerkesa, Trupi Koordinues organizoi viziten e perfaqesuesve relevant nga Beogradi. Ne delegacion me sekretarin shteterore te Ministrise se Drejtesise Slobodan Homen, kryetari i Trupit Koordinues paraqiti problemin e integritimit te Shqiptareve ne organet e drejtesise. Pas ketij takimi, delegacioni i Ministrise se Drejtesise dhe Trupit Koordinues vizitoi perseri komunat e Bujanocit dhe Presheves ku vie deri te marreveshja rreth mundesise se dhenies se provimit te jurisprudences ne Bujanoc ne menyre qe te kemi jurist te afte per punesim ne baze te ligjit te reformuar ne gjyqesi. Ministria e gjyqesise ne bashkepunim me Trupin Koordinues gjate janarit punesoi nje shqiptare ne detyren e bashkepunetorit per kundervajtje. Problemet tjera me Ministrine e Drejtesise, Trupi Koordinues do t'i zgjidhe ne menyre te kontinuar.

Ne bashkepunim me zyren per mbrojtjen e qytetareve Sasha Jankoviq, vie deri te marreveshja e hapjes se zyres se Ombudsmanit ne Bujanoc ne gjashtemujorin e pare te vitit 2009. Ne zyren per mbrojtjen e qytetareve do te punesohen perfaqesuesit e te gjithë grupeve etnike nga Serbia Jugore.



Република Србија

Координационо тело Србије за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа

- Трupi координуес bashкеpunон ме Министрине е Shendetesise не permiresimin е kushteve те punes се Shtepive те shendeteit не Presheve си dhe не hapjen е nje reparti gjinekologjik пер lindje пер arsye се kjo комуне ploteson kushtet ligjore.
- Не tetore те vitit 2008, Qeveria е republikes се Serbise, nen propozimin е Trupit Koordinues ka marre vendim пер pranimin е diplomave те studenteve те Univerzitetit те Prishtines пор vetem те atyre diplomave ку figuron vula е UNMIK-ut
- Trupi Koordinues не tetore те vitit 2008 не bashкеpunim ме Министрине е arsimit, filloi projektin е hapjes се paraleleve те ndara те Fakultetit Ekonomik dhe atij те Drejtesise pran Univerzitetit те Nishit не комунен е Medvegjes. Fakultetet до те hapen edhe не комунат е Presheves dhe Bujanocit. Trupi Koordinues eshte не bashкеpunim е siper edhe ме USAID-in рrеth perkthimit те teksteve mesimore не gjuhen shqipe. Hapja е fakulteteve не Presheve dhe Bujanoc pas Medvegjes eshte hap i rendesishem strategjik не arsimimin kualitativ не gjuhen shqipe dhe serbe. Hapja е faukltetit до те kete edhe rendesi те madhe не zhvllimin ekonomik те ketyre три комунаве.
- Trupi Koordinues bashкеpunon edhe ме partneret nga sektori joqeveritare рrеth перpilimit те studios се zbatueshmerise рrеth hapjes се fakultetit не Presheve dhe Bujanoc.
- Nen inisiativen е Trupit Koordinues, perfaqesuesit е 11 prodhuesve те компjuterave, не bashкеpunim ме zyren е Microsoft-it не Serbi, не nentore те vitit 2008 shkollës fillore „Branko Radiqeviq” не Bujanoc ку vijojne 1450 nxenes i dhuroi 30 компjutere dhe 4 printera.
- Не buxhetin е Trupit Koordinues пер vitin 2009 пер here те pare jane parapare mjete пер pune ме rinine dhe projekte rinore ме vlere prej 21.5 milione dinare. Mjetet е lartepemendura до t'u dodikohen rinise dhe shoqerise civile.
- Не bashкеpunim ме Министрине е kultures. Trupi Koordinues ka parapare angazhimet е saj не projekte те cilat до те kene karakter kulturore не те cilin до те marin pjese perfaqesuesit е те gjitha komuniteteve qe jetojne не keto treva, projekte keto shume те rendesishme пер integrim.
- Eshte prapare bashкеpunimi ме Министрине е punes dhe те ndihmes sociale не sigurimin е mjeteve пер ndihme personave те moshuar си dhe personave ме aftesi те kufizuara.

Не рапортет nderkombетаре:

- Trupi Koordinues duke е mare parasyshе rendesine е partneritetit ме организатен nderkombетаре, vendose komunikimin intenziv ме perfaqesuesit е организатаве nderkombетаре duke перfshire:
  - (a) Drejtori i sherbimit те Trupit Koordinues, Nenad Gjurgjeviq те enjten ме 19 shkurte те vitit 2009 takohet ме Komisarин е Larte те OSBE-se пер pakica kombетаре Knut Volebekun. Не takim mori pjese edhe ambasadori i Misionit те OSBE-se не Bg Zoteri Hans Ola Urstad. Не takim eshte biseduar mbi situaten не Presheve dhe Bujanoc, formimin е qeverisjes multietnike не Bujanoc dhe Presheve, permiresimin е kushteve



## Република Србија

### Координационо тело Србије за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа

- te shkollimit te pakicave si dhe perpilimin e analizes e cila do te mundesoje qe te vije deri te hapja sa me e shpejte e shkollave te larta ne Presheve dhe Bujanoc.
- (b) Komunikimin e perhershem me Ambasadorin e OSBE-se Hans Ola Urstad
  - (c) Komunikimin e perhershem me Agjensionin Amerikan per zhvillim nderkombetare (USAID) dhe takimet me Ambasadorin e SHBA-se ne Serbi, kameron Monter, ne shkembimin e informacioneve rreth situates ne Serbine Jugore si dhe planet e perbashketa mbi hapjen e shkollave te larta ne komunitat e Presheves, Bujanocit dhe Medvegjes.
  - (d) Komunikimi me perfaqesuesit e ambasades se Federates Ruse si dhe vizita e pare e ambasadorit Rus Aleksander Konuzin komunave te Bujanocit dhe Presheves me perfaqesuesit e Trupit Koordinues.
  - (e) Komunikimi me ambasadat e Britanise se Madhe, Italise, Frances dhe Rumanise.
- Trupi Koordinues merr aktivisht pjese ne perpilimin e projektit te ri te UNDP-se i cili do te filloje me realizimin e saj ne komunitat e Regjionit te Pqinjës dhe te Jabllanices gjate vitit 2009, qe ky projekt ne menyre sa me efikase t'i permbushe kerkesat dhe nevojat e qytetareve te kesaj treve.
  - Trupi Koordinues bashkepunon me CSSP-ne, Projekt per integrimin meditativ nga Berlini si dhe Fondacionin Konrad Adenauer ne fillimin e projekteve meditative si menyre kunder konflikteve multietnike ne komunitat e Presheves, Bujanocit dhe Medvegjes.
  - Trupi Koordinues ka perfshire komunitat e Presheves, Bujanocit dhe Medvegjes ne programin „Transferi i diturise ne administraten komunale ne Serbi ne sferen e TQM-se (Total Quality Management)-sistem i administrimit komunal” e cila finansohet nga ambasada Hungareze ne Beograd. Ky system aplikohet ne administratat komunale ne suaza te Unionit Europian dhe kjo do te jete hera e pare qe ky system te prezentohet ne Serbi. Trajnimi do te t'u mundesoje administrates komunale te Presheves, Bujanocit dhe Medvegjes te kene qasje se si duhet te duket sherbimi i punetoreve administrativ ndaj qytetareve dhe me kete te ndikojne ne permiresimin e kualitetit te jetes se tyre.

#### Ne komunikimin publik:

- Trupi Koordinues paraqet publik raportin e tij te trete gjashtemujore (ne menyre qe qytetaret te jene sa me te informuar rreth punes se tyre mirepo edhe per komunikimin sa me te mire me ministrite dhe agjensionet e Qeverise se Republikës se Serbise si dhe me partneret e tyre nderkombetare). Raporti dergohet ne me se 300 adresa te partnereve lokal dhe nderkombetare dhe kushdo qe te ket interes per kete raport ne qdo kohe munde ta lexoje ne web faqen e Trupit Koordinues ne adresen [www.kt.gov.rs](http://www.kt.gov.rs)
- Menjehere pas emerimit te tij per kryetare te Trupit Koordinues, Milan Markoviq ka derguar leter qytetareve te komunave te Presheves, Bujanocit dhe Medvegjes me ane te se cilave u prezenton qellimet e punes se Trupit Koordinues si dhe planet e ardhshme te Trupit Koordinues.
- Nga emerimi e tij per kryetare te Trupit Koordinues, dy here u eshte drejtuar me shkrim keshilletareve te Komunave te Presheves dhe Bujanocit qe ne punen e tyre komunale te kene parasyshe angazhimet dhe planet e Trupit Koordinues si dhe marreveshje ne mes



Република Србија  
Координационо тело Србије за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа

---

Trupit Koordinues dhe komunave per formimin e nje qeverie multietnike ne keto dy komuna.

- Sherbimi i Trupit Kjoordinues ne fillim te vitit 2009 ka vene ne funksion web faqen e re, ne menyre qe qytetaret te kene qasje sa me te mire dhe me te lehte ne informimin e tyre rreth punes se Trupit Koordinues si dhe te komunikojne me Sherbimin e ketij Trupi.

*Qellimi i Trupit Koordinues eshte qe permes partneritetit me ministrite e Qeverise se Republikes se Serbise, organizatat nderkombetare si dhe me partneret tjere relevant, te ndikojne ne zhvillimin ekonomik te komunes se Presheves, Bujanocit dhe Medvegjes. Trupi Koordinues perpiqet te perparroje kapacitetet e qeverisjes lokale si dhe shoqerise civile ashtuqje ato vete te kene mundesi ne zhvillimin ekonomik te tyre pa u mbeshtetur ne ndihmat afateshkurtera te cilat ndihma nuk kan efekt ne nje periudhe me te gjate kohore ne zhvillimin ekonomik dhe e cila nuk ndikon ne eliminimin e varferise se qytetareve ne keto tri komuna.*